



**BIURO FINANSÓW
KOMENDY GŁÓWNEJ STRAŻY GRANICZNEJ**

Warszawa dn. 04.06.2018r

KG-FI-ZP-1039/2018

2018-06-04

STRONA INTERNETOWA

dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego pn. „Dostawa jednego śmigłowca wielozadaniowego dwusilnikowego turbinowego wraz z systemem obserwacji lotniczej dla potrzeb lotnictwa Straży Granicznej” – sprawa nr 62/BF/ZG/17

Szanowni Państwo,

działając na podstawie art. 38 ust. 2 i ust. 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2017r. poz. 1579 ze zm.), zwanej dalej ustawą Pzp, uprzejmie informuję, że do Zamawiającego wpłynęły od uczestników postępowania pytania do treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia (SIWZ) w brzmieniu przytoczonym poniżej, na które Zamawiający udzielił następujących odpowiedzi:

Pytanie nr 1:

Konstrukcja wirnika nośnego naszego wyrobu jest zdefiniowana jako „w pełni przegubowa” i odnosi się do konstrukcji opartej na nowoczesnej technologii zapewniającej większe osiągi. Biorąc pod uwagę wymagania techniczne określone w Załączniku nr 1, punkt II.2), tj.: „ konstrukcja wirnika półsztywne lub sztywne” zwracamy się z prośbą o odpowiedź czy taka konstrukcja wirnika nośnego zostanie uznana za spełniającą wymagania Zamawiającego?

Odpowiedź na pytanie nr 1:

Zamawiający potwierdza, że „w pełni przegubowa” konstrukcja wirnika nośnego zostanie uznana za spełniającą wymagania Zamawiającego.

W związku z powyższym Zamawiający dokonuje zmiany w treści Opisu Przedmiotu Zamówienia stanowiącego Załącznik nr 1 do SIWZ – w Rozdziale II pn. „Wymagania techniczne” – w pkt 1 – w ppkt 2) pn. „Wirniki”

poprzez usunięcie tiretu 2 o treści: „– konstrukcja wirnika półsztywne lub sztywne”.

Jednocześnie Zamawiający nie wprowadza dodatkowych kryteriów do konstrukcji wirnika nośnego.

Ponadto działając na podstawie art. 38 ust. 4 ustawy Pzp uprzejmie informuję, że:

- 1) W związku z wejściem w życie rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), zwanego dalej „RODO”, uprzejmie informuję, że od dnia 25 maja 2018r. Zamawiający jest administratorem danych osobowych zobowiązany do spełnienia obowiązku informacyjnego wynikającego z art. 13 RODO w stosunku do osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio pozyskał.

W związku z powyższym zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 RODO zawiadamiam, że:

- a) administratorem danych osobowych pozyskanych w przedmiotowym postępowaniu bezpośrednio od osób fizycznych jest Komenda Główna Straży Granicznej – 02-514 Warszawa, Aleja Niepodległości 100,
- b) inspektorem ochrony danych osobowych w Komendzie Głównej Straży Granicznej jest Dyrektor Biura Ochrony Informacji Komendy Głównej Straży Granicznej, tel. 22 500 40 35, adres e-mail: boi.kg@strazgraniczna.pl
- c) ww. dane osobowe będą przetwarzane na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z przeprowadzeniem przedmiotowego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego;
- d) odbiorcami ww. danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o art. 8 oraz art. 96 ust. 3 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2017 r. poz. 1579 z późn. zm.), zwanej dalej ustawą Pzp;
- e) ww. dane osobowe będą przechowywane przez okres 5 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia, a jeżeli czas trwania umowy przekracza 5 lat, okres przechowywania obejmuje cały czas trwania umowy;
- f) obowiązek podania danych osobowych (pozyskanych przez Zamawiającego bezpośrednio od osób fizycznych w przedmiotowym postępowaniu) dotyczących tych osób jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach ustawy Pzp, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego; konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z ustawy Pzp;
- g) w odniesieniu do ww. danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosownie do art. 22 RODO;
- h) osoby fizyczne, których dane osobowe Zamawiający pozyskał bezpośrednio w przedmiotowym postępowaniu posiadają:
 - na podstawie art. 15 RODO – prawo dostępu do własnych danych osobowych;
 - na podstawie art. 16 RODO – prawo do sprostowania własnych danych osobowych*;
 - na podstawie art. 18 RODO – prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania własnych danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO**;
 - prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy osoba, której dane dotyczą uzna, że przetwarzanie jej danych osobowych narusza przepisy RODO;
- i) osobom fizycznym, których dane osobowe Zamawiający pozyskał bezpośrednio w przedmiotowym postępowaniu, nie przysługuje:
 - w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO – prawo do usunięcia danych osobowych;
 - prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;
 - na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania ich danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.

* **Wyjaśnienie:** skorzystanie z prawa do sprostowania nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego ani zmianą postanowień umowy w zakresie niezgodnym z ustawą Pzp oraz nie może naruszać integralności protokołu oraz jego załączników.

** **Wyjaśnienie:** prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego.

- 2) Ponadto informuję, że w związku z wejściem w życie RODO od dnia 25 maja 2018 roku Wykonawca ubiegający się o udzielenie zamówienia publicznego jest również zobowiązany do wypełnienia wszystkich obowiązków formalno-prawnych związanych z udziałem w postępowaniu – wynikających z RODO.

Do obowiązków tych należą m.in. obowiązek informacyjny przewidziany w art. 13 RODO w stosunku do osób fizycznych, których dane osobowe dotyczą i od których dane te Wykonawca bezpośrednio pozyskał.

Ponadto Wykonawca jest zobowiązany do wypełnienia obowiązku informacyjnego wynikającego z art. 14 RODO względem osób fizycznych, których dane przekazuje Zamawiającemu i których dane pośrednio pozyskał, chyba że ma zastosowanie co najmniej jedno z wyłączeń, o których mowa w art. 14 ust. 5 RODO.

Jednocześnie informuję, że administratorem danych osobowych – zobowiązanym do realizacji obowiązku informacyjnego wynikającego z art. 13 RODO – jest:

- a) Wykonawca – w stosunku do osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio pozyskał, w tym w szczególności w stosunku do:
- osoby fizycznej skierowanej do realizacji zamówienia,
 - podwykonawcy/podmiotu trzeciego będącego osobą fizyczną,
 - podwykonawcy/podmiotu trzeciego będącego osobą fizyczną, prowadzącą jednoosobową działalność gospodarczą,
 - pełnomocnika podwykonawcy/podmiotu trzeciego będącego osobą fizyczną (np. dane osobowe zamieszczone w pełnomocnictwie),
 - członka organu zarządzającego podwykonawcy/podmiotu trzeciego, będącego osobą fizyczną (np. dane osobowe zamieszczone w informacji z KRK);
- b) Podwykonawca/podmiot trzeci – w stosunku do osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio pozyskał. Dotyczy to w szczególności osoby fizycznej skierowanej do realizacji zamówienia.

W celu zapewnienia, że Wykonawca wypełnił obowiązki informacyjne oraz ochrony prawnie uzasadnionych interesów osoby trzeciej, której dane zostały przekazane w związku z udziałem Wykonawcy w postępowaniu, jest on zobowiązany do złożenia w przedmiotowym postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego oświadczenia o wypełnieniu obowiązków informacyjnych przewidzianych w art. 13 lub art. 14 RODO.

Oświadczenie to zawarto w punkcie 16 Formularza ofertowego stanowiącego Załącznik nr 2 do SIWZ.

Nowy wzór formularza ofertowego stanowi Załącznik nr 1 do niniejszego pisma.

Ponadto zawiadamiam, że treść udzielonych wyjaśnień i dokonanych zmian stanowi integralną część SIWZ i należy je uwzględnić przy przygotowywaniu oferty. Informuję również, że termin składania i otwarcia ofert nie ulega przedłużeniu.

Załącznik 1– obowiązujący wzór Formularza ofertowego – na 4 stronach.

Z poważaniem,

Wyk. J.G.G. (tel. 22 500 44 76)
04.06.2018r.
Teczka T3710

ZASTĘPCA DYREKTORA
Biura Finansów
Komendy Głównej Straży Granicznej
płk SG Jarosław KOPELAK

.....
(nazwa, adres, numer telefonu, nr faksu Wykonawcy)

OFERTA

Ja (My), niżej podpisany (i).....

.....
działając w imieniu i na rzecz

.....
w odpowiedzi na ogłoszenie o przetargu nieograniczonym na realizację zadania pn.: „**Dostawa jednego śmigłowca wielozadaniowego dwusilnikowego turbinowego wraz z systemem obserwacji lotniczej dla potrzeb lotnictwa Straży Granicznej**” – składam(y) niniejszą ofertę.

1. Oświadczamy, że zapoznaliśmy się z dokumentacją przetargową udostępnioną przez Zamawiającego i nie wnosimy do niej żadnych zastrzeżeń oraz że zamówienie będzie zrealizowane zgodnie ze wszystkimi wymaganiami Zamawiającego określonymi w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, zwanej dalej SIWZ.

2. W ramach realizacji zamówienia oferujemy dostawę jednego fabrycznie nowego śmigłowca wielozadaniowego dwusilnikowego turbinowego wyprodukowanego nie wcześniej niż w 2017r.

marki

typu

do wykonywania przez lotnictwo Straży Granicznej lotów operacyjnych (patrolowo-rozpoznawczych) i dyspozycyjnych nad obszarem lądowym, z zabudowanym wyposażeniem dodatkowym, takim jak:

a) **system obserwacji lotniczej** (fabrycznie nowy – wyprodukowany nie wcześniej niż w 2017r.)

marki

typu

b) **reflektor-szperacz** (fabrycznie nowy – wyprodukowany nie wcześniej niż w 2017r.)

marki

typu

c) 2 radiotelefony cyfrowe łączności służbowej Straży Granicznej – dostarczone przez Zamawiającego

wraz z przeszkoleniem trzech operatorów systemów pokładowych w zakresie użytkowania i obsługi systemu obserwacji lotniczej i reflektora-szperacza w terminie i w zakresie wymaganym przez Zamawiającego w SIWZ.

3. Zamówienie zrealizujemy w terminie do dnia 1 października 2019 r.

za łączną cenę netto¹⁾ wynoszącą zł, słownie:

..... zł,

plus obowiązujący podatek VAT, co stanowi łączną cenę brutto²⁾ wynoszącą

..... zł, słownie: zł

zgodnie z kalkulacją przedstawioną w tabeli na stronie drugiej niniejszej oferty:

Lp.	Zakres realizacji zamówienia	Cena netto ¹⁾ (zł)	Cena brutto ²⁾ (zł)
01	02	03	04
1.	płatowiec		
2.	system obserwacji lotniczej (SOL)		
3.	reflektor-szperacz		
4.	Łączna cena za realizację zamówienia ³⁾ [suma wartości wyszczególnionych w wierszu 1, 2 i 3]		

1) W przypadku Wykonawców spoza wspólnego obszaru UE cena netto musi zawierać należne opłaty celne na warunkach DDP miejsce realizacji zamówienia, jak również inne opłaty związane z wprowadzeniem oferowanych produktów na terytorium RP. Wybór oferty Wykonawcy spoza terytorium RP będzie prowadził do powstania obowiązku podatkowego po stronie Zamawiającego zgodnie z ustawą o podatku od towarów i usług (tekst jednolity Dz. U. z 2017r. Nr 177 poz. 1221 ze zm.).

2) **ceny brutto podają wyłącznie Wykonawcy krajowi**

3) łączna cena netto/brutto za realizację zamówienia wskazana w wierszu 4 tabeli powyżej musi być równa odpowiednio łącznej cenie netto/brutto wskazanej w punkcie 3 niniejszego formularza ofertowego.

4. Oświadczamy, że łączna cena podana przez nas w pkt 3 oferty obejmuje wszystkie koszty związane z realizacją zamówienia (w tym również koszty gwarancji i rękojmi za wady udzielonej przez Wykonawcę na przedmiot zamówienia oraz szkoleń z obsługi i użytkowania wyposażenia dodatkowego zabudowanego na śmigłowcu).
5. Potwierdzamy, że oferowany przez nas przedmiot zamówienia spełnia wszystkie wymagania określone przez Zamawiającego w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.
6. Oświadczamy także, że najpóźniej w trakcie odbioru śmigłowca stanowiącego przedmiot niniejszej oferty przedstawimy Zamawiającemu dokumenty potwierdzające, że ze strony Wykonawcy spełnione są wymagania niezbędne do wpisania ww. śmigłowca wraz z wyposażeniem dodatkowym do rejestru statków powietrznych ULC i do rejestru statków powietrznych lotnictwa służb porządku publicznego.

7. Na poszczególne elementy oferowanego śmigłowca udzielamy gwarancji na okres:

a) na płatowiec wraz z wyrobami kompletującymi:

na okres miesięcy lub godzin lotu, w zależności od tego co upłynie wcześniej⁴⁾;

b) na zespół napędowy wraz z osprzętem:

na okres miesięcy lub godzin lotu, w zależności od tego co upłynie wcześniej⁴⁾;

c) na awionikę:

na okres miesięcy⁴⁾;

d) na system obserwacji lotniczej:

na okres miesięcy lub godzin pracy systemu, w zależności od tego co upłynie wcześniej⁴⁾;

e) na reflektor-szperacz:

na okres miesięcy lub godzin pracy, w zależności od tego co upłynie wcześniej⁴⁾,

przy czym gwarancja ta będzie liczona od daty podpisania przez obie strony protokołu odbioru przedmiotu zamówienia.

4) Minimalny wymagany okres gwarancji na elementy śmigłowca wskazane w punktach a i b oraz d i e powyżej wynosi 24 miesiące lub 500 godzin lotu/pracy w zależności od tego co upłynie wcześniej. Minimalny wymagany okres gwarancji na element śmigłowca wskazany w punkcie c powyżej wynosi 24 miesiące. Okres gwarancji udzielonej na każdy z elementów śmigłowca wskazany w punktach a – e powyżej stanowi jedno z kryteriów oceny ofert, o których mowa w Rozdziale XVI pkt 2 lit. b, c, d, e i f (str. 20-22) SIWZ. Nie określenie przez Wykonawcę okresu udzielonej gwarancji lub określenie gwarancji krótszej niż minimalna spowoduje odrzucenie oferty.

8. Oświadczamy, że w przypadku konieczności dokonania naprawy elementów śmigłowca lub wyposażenia dodatkowego, kwalifikujących się do naprawy w zakładzie produkcyjnym lub w autoryzowanym serwisie producenta, **czas wykonania naprawy reklamacyjnej będzie wynosił dni⁵⁾ licząc od dnia uznania przez Wykonawcę zgłoszenia usterki/wady dokonanego przez Zamawiającego.** Zgodnie z §7 ust. 3 projektu umowy, stanowiącego Załącznik nr 3 do SIWZ, za dzień uznania przez Wykonawcę zgłoszenia usterki/wady przyjmuje się najpóźniej siódmy dzień od dnia zgłoszenia reklamacji przez Zamawiającego.

5) Maksymalny czas wykonania naprawy reklamacyjnej u producenta/w autoryzowanym serwisie producenta nie może przekroczyć 28 dni licząc od dnia uznania przez Wykonawcę zgłoszenia usterki/wady dokonanego przez Zamawiającego. Czas wykonania naprawy reklamacyjnej u producenta/w autoryzowanym serwisie producenta stanowi jedno z kryteriów oceny ofert, o którym mowa w Rozdziale XVI pkt 2 lit. g (str. 22) SIWZ.

Nie określenie czasu wykonania naprawy reklamacyjnej u producenta/w autoryzowanym serwisie producenta lub określenie czasu naprawy reklamacyjnej dłuższego niż 28 dni spowoduje odrzucenie oferty.

9. Potwierdzamy również, że wybór naszej oferty nie będzie prowadzić do powstania u Zamawiającego obowiązku podatkowego⁶⁾.

6) dotyczy wyłącznie Wykonawców krajowych

10. Oświadczamy, że powierzmy^{7)/nie powierzmy⁷⁾ niżej wymienionym podwykonawcom wykonanie niżej wskazanych części zamówienia:}

Lp.	Firma (nazwa) podwykonawcy ⁸⁾	Część (zakres) zamówienia ⁸⁾
1.		
2.		

7) niepotrzebne skreślić

8) należy wypełnić wyłącznie w sytuacji, gdy Wykonawca zamierza powierzyć podwykonawcy(om) do realizacji określona część (zakres) zamówienia. Należy podać firmę podwykonawcy – jeżeli jest znana.

11. Oświadczamy, że oferta zawiera^{7),9)/nie zawiera⁷⁾ informacji stanowiących tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji. Informacje takie zawarte są w następujących dokumentach:}

.....

znajdujących się na stronach oferty.

7) niepotrzebne skreślić

9) Wykonawca, który zastrzegł informacje jako stanowiące tajemnicę przedsiębiorstwa zobowiązany jest wykazać, że zastrzeżone przez niego informacje stanowią tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji.

12. Przyjmujemy zasady płatności określone w projekcie umowy.

13. Uważamy się za związanych niniejszą ofertą przez okres 60 dni licząc od dnia, w którym upływa termin składania ofert.

14. Na potwierdzenie powyższego wnieśliśmy **wadium w wysokości 350.000, 00 zł** (słownie: **trzysta pięćdziesiąt tysięcy zł 00/100**) i jesteśmy świadomi zasad jego zwrotu lub zatrzymania przez Zamawiającego.

15. W razie wybrania naszej oferty zobowiązujemy się do podpisania umowy w miejscu i terminie określonym przez Zamawiającego.

16. Oświadczam(y), że wypełniliśmy obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 lub art. 14 RODO¹⁰⁾ wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskaliśmy w celu ubiegania się o udzielenie zamówienia publicznego w niniejszym postępowaniu.¹¹⁾

¹⁰⁾ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1).

¹¹⁾ W przypadku gdy Wykonawca nie przekazuje danych osobowych innych niż bezpośrednio jego dotyczących lub zachodzi wyłączenie stosowania obowiązku informacyjnego, stosownie do art. 13 ust. 4 lub art. 14 ust. 5 RODO Wykonawca oświadczenia nie składa (tj. usuwa treść oświadczenia poprzez jego wykreślenie).

17. **Poniżej zamieszczamy adres e-mailowy skrzynki, z której przesłano do Zamawiającego „JEDZ”** stanowiący załącznik do niniejszej oferty

18. **Poniżej zamieszczamy hasło dostępu do pliku „JEDZ”** stanowiącego załącznik do niniejszej oferty

19. Dla zapewnienia prawidłowego dostępu do treści „JEDZ” **poniżej zamieszczamy informacje o wykorzystanym przez nas programie szyfrującym/procedurze odszyfrowania danych** zawartych w „JEDZ”(jeśli to niezbędne):

20. Załącznikami do niniejszego formularza stanowiącymi integralną część oferty są:

- | | |
|----------|----------|
| 1) | 4) |
| 2) | 5) |
| 3) | 6) |

....., dn.

.....
(pieczęćka i podpis upoważnionego przedstawiciela Wykonawcy)